







În atelierul finisat reion din cadrul sectorului finisaj, fabrica „7 Noiembrie” Sibiu, sint ambalate zilnic circa 30 000 perechi ciorapi din fire sintetice, pentru femei. În fotografie: ing. stagiar Doina Corobescu, Domnica Ocoş, şefa atelierului şi muncitoarea Victoria Dragotă, evidenţiată în întrecerea socialistă, efectuând controlul calităţii produselor.

Foto: FRED NUSS

## La Combinatul textil Cîsnădie

# Activitatea de creaţie — la nivelul cerinţelor actuale

În general, în industria textilă garanţia desfacii produselor pe piaţa internă şi externă este asigurată de varietatea articolelor realizate şi calitatea tesăturilor. Tocmai de aceea combinatul textil Cîsnădie desfăşoară o prodigioasă activitate de creaţie. După cum ne informează ing. Maria Precup, şefa serviciului de creaţie, pe cele trei trimestre din acest an au fost realizate 73 noi articole, depăşindu-se sarcina de plan cu 48 articole. S-au creat, printre altele, 17 articole de tesături pentru paltoane (bărbaţi şi femei),

5 articole pentru paltoane de copii etc. Toate au fost cuprinse în colecţii şi trimise beneficiarilor, fabricilor de confecţii şi I.C.R.T.I.-urilor. De altfel, în 1970, spre deosebire de ceilalţi ani, combinatul cîsnădiean a realizat o strînsă şi largă cooperare cu fabricile de confecţii, cărora le-au oferit metraje în cupoane confecţionabile, realizându-se din ele modele care au fost trimise apoi spre contractare. În felul acesta s-au asigurat noi beneficiari.

Preocuparea colectivului de creaţie s-a îndreptat şi spre realizarea

unor tesături de modă, cu un conţinut mai mare de descuri şi cu destinaţii variate. În plus s-a creat un număr satisfăcător de mostre de stofe şi pături pentru prospectarea pieţelor externe. Ca atare au fost oferite la export, printre altele, 15 articole de pături şi alte tesături. O parte din ele au şi fost contractate cu beneficiarii din Kuwait (pături), covoraşi şi alte tesături în U.R.S.S., Japonia şi multe alte ţări. În această perioadă s-au creat şi articole specifice înlocuitorilor din piele, dintre care 22 au fost expediate fabricilor de încălăminte.

Sigur că acţiunea de extindere a gamei articolelor noi, de diversificare a producţiei a dus şi la creşterea de noi şi variate articole din mătase (pentru căptuşeli) şi tesături matlasate. Pentru prospectarea pieţelor externe au fost trimise colecţii de căptuşeli şi alte tesături pentru rochiţe şi bluze din reţele. S-a extins, de asemenea, cooperarea cu unele fabrici de confecţii de peste hotare, cărora le-au fost furnizate însemnate cantităţi de tesături din mătase provenite din noile articole.

În atenţia colectivelor de creaţie a fost şi realizarea de produse mai uşoare, cu un consum redus de materii prime. Pentru realizarea acestui deziderat s-a desfăşurat o acţiune de reproiectare a produselor în vederea stabilirii unui consum raţional de materii prime şi cu cheltuieli de producţie reduse.

Ca urmare s-a putut prezenta la contractări o gamă largă de articole în contexturi şi culori variate, necesare în special confecţionării pardesiilor de damă. La covoraşi s-a îmbogăţit gama de culori şi numărul desenelor, iar în prezent se lucrează la înfiinţarea unei secţii de leuş covoraşi în gherghel.

Consemnind pe scurt cîteva din preocupările şi realizările colectivului de creaţie din cadrul Combinatului textil Cîsnădie ţinem să menţionăm în mod special aportul creatorilor principal Thomas Herbert şi a subinginerului Victor Marcu, care au depus eforturi deosebite în reproiectarea produselor şi realizarea noilor articole.

ION STREZA

## Handbal, divizia A (I)

# Bilanţ nefavorabil la Timişoara

Timişoara a găzduit partidele turului doi al campionatului naţional de handbal divizia A, pentru echipele feminine.

Ca şi în ediţia precedentă, echipa sibiiană C.S.M. a avut o evoluţie nesatisfăcătoare, pierzînd toate cele trei partide sustinute: 5-13 (4-5) cu Universitatea Timişoara; 3-10 (2-5) cu L.E.F.S. Bucureşti şi 4-8 (4-5) cu Constructorul Timişoara.

După cum se poate observa, echipa sibiiană a avut în prima parte a partidelor evoluţii în general bune, fiind condusă doar la 1-3 puncte diferentă, însă în partea a doua a căzut fizic, fiind învinsă la scoruri mari.

Dacă în faţa echipelor Universităţii Timişoara şi L.E.F.S. Bucureşti — echipe ce candidează la titlu — nu se puteau emite pretenţii de victorie, în schimb, în faţa echipei Constructorul Timişoara, care deţinea locul 8 în clasament, se putea observa cel puţin un meci egal. Analizînd mai în amănunt cauzele slabei comportări a sibiienelor, este necesar să arătăm că în actualul campionat, după 12 etape, echipa C.S.M. se situează pe penultimul loc în clasament şi dacă în ediţia din anul trecut s-a evitat retrogradarea „la muci de cutit”, în acest campionat credem că, aşa cum se comportă echipa, cu greu se mai poate spera în vreo „minune”.

I. IONESCU

# Din oraşele judeţului

## Mediaş

Joi, 5 noiembrie a.c. la Casa de cultură a sindicatelor din Mediaş s-a desfăşurat festivalul-concurs de muzică uşoară „Sibiu '70”. Au participat solisti vocali şi orchestre de muzică uşoară din întreprinderile şi instituţiile mediaşene. După desfăşurarea concursului, urmat de un numeros public, pe primele locuri s-au clasat, în ordine, Rita Witowski, Maria Holerga, Fredy Grigori, Eva Grancea, Tudor Dobre. Dintre orchestre, primele două locuri au revenit formaţiei Casei de cultură a sindicatelor, condusă de Helmy Grigori şi de către „Memphis” — orchestra clubului „Tineretului” din localitate.

## Cîsnădie

Din livezile fermei nr. 7 Cîsnădie a I.A.S. Sibiu s-au recoltat în acest an, cînd, după cum se ştie, condiţiile climatice nu au fost favorabile cultivării suplimentare de fructe. Faţă de planul de producţie stabilit au fost culese cu 60 tone de fructe mai mult. La prune, de exemplu, depăşirea a fost de 27 tone, peste 80 tone fiind livrate pentru export.

## Dumbrăveni

Colectivul de muncă de la Topitoria de cîneşti din localitate a realizat, de la începutul anului, o depă-

şire a producţiei marfă de unu la sută faţă de planul pe cele 10 luni ale anului în curs. Acelaşi important indicator, la cooperativa meşteşugărească „Dumbrăveni”, trebuia să atingă până la sfîrşitul lunii trecute o valoare de 880 000 lei. Pe baza complexelor măsuri tehnico-organizatorice aplicate aici s-au realizat 1 095 000 lei, estompiind pierderile survenite din cauza inundaţiilor din acest an.

Există premisa ca ambele colective de muncă să livreze pînă la sfîrşitul anului însemnate cantităţi de produse peste sarcinile de plan.

## Agnita

În cadrul acţiunilor de înfrumuseţare a oraşului de pe malurile Hîrtibacului, în aceste zile, un mare număr de agniteni au participat la pregătirea celor 22 ha spaţii verzi în vederea sezonului de iarnă. Au fost adunate frunzele căzute, trandafirii au fost săpaţi şi îngropaţi pentru a-i apăra de îngheţ. Un număr de 180 de tineri au curăţat artera principală a oraşului transportînd cu un camion şi două tractoare cu remorci surplusul de pămînt rămas în urma introducerii canalizării. În fruntea acţiunilor patriotice efectuate s-au situat elevii Liceului teoretic, precum şi tinerii muncitori de la IMIX.

Rubrică realizată de AL. CONSTANTINESCU (cu concursul corespondenţilor)

# Îmbunătăţiri vizibile dar şi aspecte „în recidivă”

(Urmare din pag. 1)

în legalitate. Dar, dincolo de acest aspect credem că este necesar să atenţionăm unele consilii populare asupra acestui aspect (Aparsu de Jos, Păuca, Porumbacu de Jos, Roşia!).

Unităţile alimentare, cele ale C.L.F. şi-au pus la punct multe dintre aspectele de neglijenţă în prezentare, de igienă şi curăţenie. Dar, dacă la magazinul alimentar nr. 12 de pe str. 9 Mai, la unitatea C.L.F. nr. 6 aceste lucruri evidenţiază buna preocupare a gestionarilor, în alte locuri lucrurile par să persiste pe făgăşul indolenţei. Este vorba de data aceasta de Alimentara nr. 26, str. 9 Mai (mărfuri prost aranjate, praful pe rafturi, balote murdare), C.L.F. de pe str. Tribunei şi Gării (murdărie în magazine, mărfuri stricute, cutii cu macaroane roase de soareci, computuri alterate, în primul şi 10 lăzi cu roşii stricate în cel de-al doilea). La magazinul de carne din Piaţa 6 Martie, frigiderul părea în... putrefacţie într-altă era de puternic mirosul degajat de oasele şi resturile de carne depozitate aici. La magazinul nr. 4 Legume-fructe, din B-dul General Magheru am surprins la linia mării o situaţie pozitivă.

Peste drum — la Autoservire 101. La întrebarea noastră adresată sefului de unitate Ion Băias, de ce nu se află în vânzare făină albă, acesta ne-a răspuns: „Nu are cine s-o ambaleze în pungă”. Într-adevăr, în magazie se aflau 1600 kg făină în saci, dar fiindcă două vînzătoare erau plecate cu cornuri la scoile generale nr. 1 şi 17, iar restul personalului era ocupat cu vînzarea intensă din magazine, nu avea cine s-o împacheteze... Eram tocmai pe punctul de a accepta „versiunea” responsabilului, cînd am observat o stivă cu făină în pachete — aşa cum au sosit de la fabrică: vasăzică alte 900 kg! Desigur, sîntem în favoarea gospodăririi judicioase a fondului de

marfă, dar cum rămîne cu justificarea: „Nu vindem făină pentru că nu are cine s-o împacheteze?”

Dar să revenim la aspectele ce ţin de etica cumpărătorului sau, mai simplu spus, de o elementară bună-cuviinţă. În condiţiile unei raţionale folosiri a fondului de marfă atitudinea oamenilor „cu sacosa fără fund” este din toate punctele de vedere egoistă, antisocială. Din cauza acestora se produc goluri, dereglări, gîtuiri pe linia unei corecte aprovizionări ritmice, corespunzătoare. Am trecut ieri prin hotelul Gării Sibiu şi am observat numeroşi cetăteni înghesuiţi cu desagi, saci, rucsaci în care transportau 6-7 pişti mari, făină, zahăr etc. Pentru a demonstra că aceştia nu cumpără din necesităţi reale, oferim un argument simplu: la magazinul alimentar din Piaţa Cibin s-au vîndut în numai trei zile (zile de goană după zăhăr) cantităţi egale de zahăr cu cele pe care unitatea le

desface în mod obişnuit în trei săptămîni...

Desigur, aspectele întinse de noi, asupra cărora organele de militie au acţionat prompt, în spiritul legii şi ordinii, nu intră în întregime în spaţiul acestui articol. Alte laturi ale activităţii din comerţ vor face obiectul investigaţiilor noastre. Este deosebit de important însă ca, în toate aceste cazuri, organele de comerţ să acţioneze prompt, hotărît, fără menajamente. Comerţul sibiian dispune de suficiente resurse de marfă de bună calitate, populaţia va fi în orice vreme bine aprovizionată, dar asta nu înseamnă că li se poate permite unor inşi care se cred mai, descurcări să-şi pună în lumină meschinăria în dauna imensei majorităţi a cumpărătorilor; tot aşa cum cerinţele unui comerţ civilizat nu pot fi frustrate prin indolenţa unor lucrători care nu înţeleg să-şi facă întru totul datoria.

## Foto-critică



În articolul „Să se pună capăt slăbolului printre regulile generale de comerţ”, apărut în ziarul nostru de ieri, am prezentat opiniei publice cîteva abateri grave de la normele comerţului socialist.

Fată de, în fotografia de mai sus, pe Nicolae Herlea (stînga) şi Nicolae Marpozan (dreapta), care, cu sprijinul responsabilului magazinului alimentar nr. 98, Traian Bucşa (mijloc), au fost serviţi, în magazia de mină, cu cantităţi exagerate de făină.

În ceea ce-l priveşte pe cel din „sefi” de la „Independenţa”, aceştia au fost discutaţi în colectivul lor de muncă unde fapta lor a fost aspru criticată, iar comitetul de direcţie a dispus sancţionarea lor pe linie administrativă: Nicolae Herlea a fost retrogradat pe timp de o lună din funcţia pe care o deţinea (cu scăderea corespunzătoare a salariului), iar Nicolae Marpozan a fost penalizat cu 10 la sută din salariul pe luna noiembrie.

Asemenea măsuri trebuiesc luate şi împotriva altora, nominalizaţi în articolul amintit. Aşteptăm!

La Teatrul de stat din localitate, ora 19.30, va avea loc spectacolul cu piesa Cu ochii legaţi.

9.00 — Matineu duminical pentru copii şi scolare

— Intîlnire la căsuţa cu poştă (I)

— Noile aventuri ale lui Huckleberry Finn

10.00 — Viaţa satului

11.30 — Amfiteatru muzical — Concertino Maurice Ravel

12.00 — De strajă patriei

12.30 — În reluare, la cererea telespectatorilor: Film artistic: Gîlbul Paradisului — producţie a studiourilor engleze

14.00 — Selecţiuni din festivalul de muzică uşoară „Gondola de aur” — Veneţia 1970.

14.30 — „Alina-te dor, alina...” — muzică populară

15.00 — Emisiune în limba maghiară

16.30 — Studioul „N”

18.00 — Cîntare patriei — Concurs coral interjudeţean. Participă judeţele Sibiu, Braşov, Cluj şi Mureş.

19.20 — Desene animate

19.30 — Teatrul de seară

20.00 — România în 1000 de imagini

20.20 — Bun şi vinul ghiurgului...

Spectacol muzical-coregrafic de Romulus Vulpescu

22.20 — Teatrul de noapte

22.30 — Duminică sportivă

23.00 — Închiderea emisiunii

TEATRU

La Teatrul de stat din localitate, ora 19.30, va avea loc spectacolul cu piesa Cu ochii legaţi.

# PROGRAMUL SĂPTĂMÎNAL T.V.

## LUNI, 9 NOIEMBRIE

18.00 Deschiderea emisiunii

Scena şi ecranul

18.30 Mîndruliţă din Bacău — program de muzică populară şi dansuri interpretate de membrii ansamblului folcloric „Bistriţa” al U.J.C.M. Bacău.

19.00 Ce sînt şi ce trebuie să fie centralele industriale

19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici

19.30 Teatrul de seară

20.00 Agenda politică

20.10 Teatrul folcloric

Războiul celor două roze (III)

21.00 Steaua fără nume

22.00 Teatrul de noapte

22.10 Teleport — Două zile pînă la meciul de fotbal: Târgu Galilor — România

22.30 Viaţa literară

23.00 Închiderea emisiunii

## MARTI, 10 NOIEMBRIE

10.00—11.00 — Telescoala

18.00 Deschiderea emisiunii

Interpretat preferat de muzică uşoară

Invitat emisiunii — Mihaela Mihai

18.30 Toate pîzele sus! — emisiune pentru pionieri

19.15 Publicitate

19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici

19.30 Teatrul de seară

20.00 Zilele şi nopţile Doftanei

Reportaj de Dionisie Sîncan şi Gh. Frunză

20.15 Seară de teatru: Femeile savante

21.55 Prim plan. Acad. Emil Condurachi

22.30 Teatrul de noapte

22.40 Din muzica popoarelor. Ansamblul laureat la Festivalul internaţional de folclor România '69. Grupul folcloric din Debreţin-Ungaria. Ansamblul Nicastrelli de Luciano Italia

23.00 Închiderea emisiunii

## MIERCURI, 11 NOIEMBRIE

18.00 Deschiderea emisiunii — Micii

mestri mari — emisiune de construcţii tehnice pentru pionieri şi scolare

18.30 Cabinetul economic TV

19.10 Publicitate

19.20 1001 de seri — Emisiune pentru cei mici

19.30 Teatrul de seară

20.00 Tele-matematica. Agent secret

22.00 Cadran internaţional

22.45 Bucureşti muzici

23.05 Teatrul de noapte

23.15 Închiderea emisiunii

## JOI, 12 NOIEMBRIE

18.00 Deschiderea emisiunii — emisiune în limba maghiară

18.30 La volan — emisiune pentru conducătorii auto

19.15 Publicitate

19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici

19.30 Teatrul de seară

20.00 Conferinţa de presă TV — Planul de sistematizare a Capitalei

20.50 Film serial. Noile aventuri ale lui Huckleberry Finn.

21.20 Panoramic ştiinţific

22.00 Teleglob — Dar Es Salaam. Reportaj filmat

22.25 Poştă TV — de Ion Bucher

22.45 Teatrul de noapte

23.00 Închiderea emisiunii

## VINERI, 13 NOIEMBRIE

17.00 Deschiderea emisiunii — Telescoala

18.00 Căminul — Primul an de căminie

18.30 Revista economică TV

19.15 Publicitate

19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici

19.30 Teatrul de seară

20.00 Reflector

20.15 Film artistic „Baltagul” — coproducţie româno-italiană

22.00 Recitalul tinerilor muzicanti: Radu Toescu — pian; Gerda Radler Spiridon — soprana

22.20 Dinamica societăţii româneşti — ştiinţa conducerii

22.45 Teatrul de noapte

23.00 Închiderea emisiunii

## SÂMBĂTA 14 NOIEMBRIE

17.00 Deschiderea emisiunii — emisiune în limba germană

18.10 Publicitate

18.15 Bună seară, fetelor

19.15 Publicitate

19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici

19.30 Teatrul de seară

20.00 Tele-enciclopedia

20.50 Crizantema de aur — program de romane, realizat cu concursul laureaţilor ediţiei a III-a la Festivalul de la Tirgoviste

21.10 Film serial: Inconfortabil

22.00 Seară jubiliară Franz Behar — transmisiune de la Sofia

22.30 Teatrul de noapte

22.45 Teleport: Aspecte de la finalele Campionatului european de box — juniori. Înregistrare de la Miskolc

23.30 Închiderea emisiunii

# CETĂŢENII - autori ai înfăptuirilor obşteşti şi de stat

(Urmare din pag. 1)

bricate din Orlat, servirea cetăţenilor în unităţile cooperatelor de consum şi meşteşugăreşti şi aprovizionarea lor; dezvoltarea şi modernizarea comerţului de stat şi perspectiva pînă în 1972 etc.; toate considerate de comitetul executiv ca jaloane de bază în activitatea sa. Acestea pentru caracterul lor de o mare profunzime analitică. Bunoară, studiul privind dezvoltarea şi modernizarea comerţului are prevederi alt de judicioase fundamentate întrucît nu pot să nu le fie în seamă: pentru 1971 s-a preconizat, de pildă, în municipiul Sibiu, reprofilarea magazinului alimentar nr. 25 din Calea Dumbrăvii şi transformarea lui într-o modernă unitate cu autoservire, construirea unui complex comercial în str. Alba Iulia, amenajarea unui punct alimentar în Turnişor etc., asemenea măsuri concrete elaborîndu-se de altfel pentru fiecare oraş în parte. Meritul este apoi şi faptul că o serie de recomandări ale comisiei permanente au şi fost îndeplinite. Printre ele se enumeră şi înfiinţarea în Sibiu a unei cooperative menită să se ocupe de construcţii, instalatii şi reparatii de locuinţe proprietate particulară. Dar chiar la ora actuală această comisie permanentă, secundată de alţi cetăţeni cercetează bogătiile subsolului judeţului — în special rezervele de marmură — în vederea punerii lor în valoare prin înfiinţarea de unităţi adecvate în cadrul industriei locale.

Un palmares bogat de acţiuni are de acum şi comisia permanentă pentru buget, finanţe şi planificare condusă de deputatul Gheorghe Feloba, a organizat pe lîngă un grup de membri şi cîte un colectiv de cetăţeni — Simion Bobes, Cornel Mitrea, Grigore Popa etc. — cu ajutorul cărora a controlat felul cum sînt utilizate şi gospodărite fondurile bugetare în municipiile Sibiu şi Mediaş, în oraşele Corşa Mică, Dumbrăveni şi Agnita, în comunele Hoşnă, Iacobi, Birghis şi Sîlăbă, precum şi în cadrul unor direcţii judeţene şi instituţii de artă, acţiunea şi constatările lor avînd eficienţa unui adevărat control al maselor asupra modului de folosire a banilor statului. Vedem, aşadar, că mobilitatea cetăţenilor a depăşit ca intensitate şi participare sfera acţiunilor pur de înfrumuseţare; cetăţenii sînt antrenati şi autorizaţi să pătrundă în miezul problemelor, exercitîndu-şi, conştient şi competent în acelaşi timp rolul de participant direct şi activ la conducerea treburilor obşteşti şi de stat. Alte exemple ne-au înţîrit şi mai mult convingerea asupra acestui fapt. Edificaţiunea este în sensul menţionat şi activitatea comisiei permanente juridice condusă de deputatul Nicolae Mălău. Comisia, sprijinită de un grup de cetăţeni de specialitate, a verificat din punct de vedere al legalităţii hotărîrile adoptate de consiliile populare ale municipiilor Sibiu şi Mediaş, ale oraşelor Corşa Mică, Agnita, Cîsnădie, Dum-

brăveni, precum şi deciziile date de comitetele executive respective. Si nu o dată s-a întîmplat — la Dumbrăveni, de pildă — să sesizeze anomalii care au putut fi astfel eliminate.

Se-ntelege că munca cu cetăţenii se desfăşoară pe planuri variate. Despre activitatea comisiilor permanente de la municipii, oraşe şi comune, despre munca comitetelor cetăţeneşti din circumscripţiile electorale — care cuprind peste 13 300 membri — despre aportul comisiilor de control obşteşti şi toate celelalte







# actualitatea internațională

## Moscova

### Parada militară și demonstrația oamenilor muncii cu prilejul celei de-a 53-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

MOSCOWA 7. — Corespondentul Agerpres, Laurențiu Duță, transmite: Dis-de-dimineață, capitala Uniunii Sovietice a cunoscut animația marilor sărbători. Din toate colțurile orașului au început să se scurgă spre Piața Roșie coloane compacte de oameni ai muncii, spre a participa la demonstrația cu prilejul celei de-a 53-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Piața Roșie, împodobită sărbătoricește cu steagurile republicilor uniunite, era dominată de un mare portret al lui Vladimir Ilici Lenin, iar zidul dinspre Piața Roșie al Muzeului de istorie era acoperit de un urias panou, ilustrând hotărârea oamenilor muncii sovietici de a întîmpina congresul al XXIV-lea al P.C.U.S. cu noi și mari succese în activitatea lor.

La ora 10.00, în tribuna de la Mausoleul lui Lenin din Piața Roșie își fac apariția Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., Nikolai Podgorni, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Alexei Kostîghin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și alți conducători de partid și de stat sovietici.

În tribuna rezervată oaspeților din străinătate, invitați să participe la festivitățile prilejuate de cea de-a 53-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, se aflau membrii delegației Consiliului General A.R.L.U.S., condusă de Ion Cosma, membru al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Comitetului Executiv al Consiliului popular al municipiului București.

Generalul colonel E. Ivanovici, seful garnizoanei orașului Moscova, comandantul trupelor districtului Mos-

cova, decorat cu Ordinul Lenin, raportează ministrului apărării al U.R.S.S., A. Grečko, mareșal al Uniunii Sovietice, că trupele sînt pregătite pentru parada militară.

Ministrul apărării al U.R.S.S., A. Grečko, trece în revistă trupele și le felicită cu prilejul marii sărbători.

În cuvîntul său, ministrul apărării al U.R.S.S., mareșalul Uniunii Sovietice, A. Grečko, a reliefat semnificația deosebită pe care o capătă în acest an sărbătorirea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, aniversare care coincide cu centenarul nașterii întemeietorului P.C.U.S. și al statului sovietic, Vladimir Ilici Lenin, și cu pregătirile pentru apropiatul congres, al XXIV-lea, al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. El s-a referit apoi la importante realizări ale U.R.S.S. în dezvoltarea economică, științei și culturii, în ridicarea bunăstării oamenilor muncii, Grečko a trecut în revistă, totodată, unele aspecte ale activității internaționale a Uniunii Sovietice. În încheiere, mareșalul Grečko a vorbit despre atenția acordată de P.C.U.S. și statul sovietic întăririi capacității de apărare a U.R.S.S.

În acordurile imnului de stat al U.R.S.S., răzbat salve de salut. Începe parada militară. După tinerii toboșari, elevi ai Școlii militare de muzică, prin fața tribunei trec cursanții academiei militare „Frunze”, „Lenin”, „Dzerjinski”. Prin fața tribunei se perindă apoi trupele de desant, tancuri amfibii purtătoare de rachete, tancuri aeroportate și, perfect aliniate, trupe de infanterie marină, de grăniceri, elevi ai școlilor militare „Nahimov”, unități ale diviziei „Tamen”, mașini remorcinde tunuri grele și „katiuse”, rachete uriașe cu mai multe trepte, cu combustibil solid.

După parada sportivilor, începe marea demonstrație a oamenilor muncii. „Cauza lui Lenin trăiește și învinge”, aceasta este lozincă pe care trei care alegorice o prezintă în grafice, mărturisind succesele remarcabile reputeate de Uniunea Sovietică în domeniile industriei, agriculturii și științei. Care alegorice prezintă, de asemenea, marile victorii dobîndite de U.R.S.S. în cucerirea Cosmosului.

În mesajul adresat Prezidiului Sovietului Suprem și Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Populari din întreaga Chină și Consiliului de Stat al R.P. Chineze se arată că divergențele de principiu dintre China și Uniunea Sovietică nu trebuie să împiedice cele două țări să mențină și să dezvolte relații de stat normale, ceea ce ar corespunde aspirațiilor popoarelor chineze și sovietice, intereselor întregii omeniri.

După-amiază, Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. a oferit o recepție, la Palatul Congreselor din Kremlin. Cu această ocazie, secretarul general al C.C. al P.C.U.S., Leonid Brejnev, a rostit un toast.

Seara, în marile piețe ale Moscovei, feeric luminate, au avut loc festivități populare.

### Vizita tovarășului Gheorghe Rădulescu la C.C. al P.C. din Chile

SANTIAGO DE CHILE 7 (Agerpres). — Corespondența de la Eugen Pop: La 6 noiembrie, tovarășul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., a făcut o vizită la C.C. al Partidului Comunist din Chile. El a fost primit de Luis Corvalan, secretar general al C.C. al P.G. din Chile, Oscar Astudillo, secretar general adjunct, și de alți membri ai conducerii partidului. Tovarășul Gheorghe Rădulescu a transmis din partea C.C. al P.C.R. și, personal, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, felicitări pentru victoria electorală și urări de noi succese Partidului Comunist din Chile, în lupta pentru consolidarea acestei victorii și realizarea programului de guvernământ al Unității Populare.

Tovarășul Luis Corvalan a exprimat mulțumiri călduroase secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu, și C.C. al P.C.R. pentru mesajul de felicitări și urările adresate.

Tovarășul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., conducătorul delegației oficiale române la festivitățile de instalare a noului președinte chilian, Salvador Allende, a avut o întrevedere cu secretarul general al Partidului

socialist din Chile, Amiceto Rodríguez. Cu acest prilej, tovarășul Gheorghe Rădulescu a transmis din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R., felicitări pentru succesul politic obținut de coaliția partidelor de stînga și urări de succese noului guvern al Unității Populare, pentru înfăptuirea programului de dezvoltare economică a țării, pentru consolidarea independenței și suveranității naționale.

De asemenea, Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al României, a avut o întrevedere cu Clodomiro Almeyda Medina, ministrul relațiilor externe al Republicii Chile.

La 6 noiembrie, delegația oficială română, condusă de Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, care a participat la festivitățile instalării noului președinte chilian, a părăsit Santiago de Chile, plecînd spre patrie. La aeroport, erau prezenți Alcides Leal, din partea guvernului chilian, Rene Concha, ambasador, atașat pe lângă delegația română, Rene Rojas, directorul protocolului Ministerului Relațiilor Externe, și alți funcționari superiori. Au fost de față Vasile Dumitrescu, ambasadorul României la Santiago de Chile, și membri ai ambasadei.



În fotografie: în Laos trăiesc 60 de naționalități, împărțite în 3 grupe importante: Lao Loum, Lao Thung și Lao Sung

### O.N.U. Problemele dezarmării în dezbaterile Comitetului numărul unu al Adunării Generale

New York 7. — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Atenția delegațiilor la O.N.U. este concentrată de câteva zile asupra lucrărilor Comitetului numărul unu al Adunării Generale, în care sînt în curs de dezbateri problemele dezarmării. Pe agenda discuțiilor se află raportul conferinței Comitetului pentru dezarmare de la Geneva, precum și problema consecințelor economice și sociale ale cursei înarmării, a efectelor sale profund dăunătoare asupra păcii și securității lumii, propusă spre dezbateri de România.

Un grup de 34 de state, printre care România, Uniunea Sovietică, Statele Unite, Anglia, R.A.U., Iugoslavia, Finlanda, Nigeria, Canada și Cehoslovacia, au prezentat un proiect de rezoluție în legătură cu proiectul de tratat privind la interzicerea amplasării de arme nucleare și alte arme de distrugere în masă pe fundul mării și oceanelor. Proiectul de rezoluție propune ca „Adunarea Generală, apreciind că prevederile tratatului servesc interesele menținerii păcii în lume, reducerii încordării internaționale și întăririi relațiilor prietenești dintre state, recunoscînd interesele comune ale omenirii în domeniul explorării și folosirii teritoriului submarin în scopuri pașnice și convinsă fiind că acest tratat va facilita promovarea scopurilor și principiilor Cartei Națiunilor Unite”, să-l recomande și să ceară statelor să-l semneze și să-l ratifice, exprimîndu-și speranța că va înfrîna o largă adeviziune din partea statelor.

Lipsa unor progrese vizibile pe calea dezarmării, agravarea și multiplicarea pericolelor care amenință pacea și securitatea omenirii ca urmare a goanei înarmărilor nucleare, persistența unor focare de război și tensiune în diverse puncte ale globului, precum și necesitatea adoptării unor măsuri eficiente de dezarmare generală și totală — acestea sînt coordonatele esențiale ale dezbaterilor din principalul comitet al Adunării Generale.

Comitetul pentru problemele economice și financiare al Adunării Generale examinează în prezent raportul Consiliului pentru Comerț

și Dezvoltare al U.N.C.T.A.D., prezentat de Manuel Guerrero, secretar general al U.N.C.T.A.D. Raportul expune principalele realizări obținute de Consiliu în ultimul an și problemele care vor face obiectul dezbaterilor în anii următori. Importanța deosebită a problemelor abordate, interesul trezit de acestea au atras în dezbateri peste 40 de reprezentanți ai statelor membre.

Luînd cuvîntul, delegatul țării noastre în acest comitet, Niță Constantin a insistat asupra semnificației și importanței recomandărilor adoptate de Consiliu — parte componentă a strategiei internaționale de cooperare — a căror aplicare ar putea contribui la normalizarea și largirea schimburilor internaționale, la dezvoltarea cooperării economice, industriale și științifice între țări. Acordul privind aplicarea unui sistem general de preferințe necreciproce și nediscriminatorii în favoarea țărilor în curs de dezvoltare — a spus el — ar favoriza creșterea exporturilor acestor țări.

În urma alegerilor legislative parțiale care au avut loc în Statele Unite marțea trecută, au mai rămas a fi numărate voturile din cîteva circumscripții electorale și renumărate cele în care candidații au înregistrat un număr aproximativ egal de sufragii. Totuși, avînd rezultatele din marea majoritate a centrelor de vot, presa americană și observatorii politici au trecut deja la analiza acestora, avînsînd o serie de concluzii care nu se par semnificative. Miza mare a alegerilor, implicațiile multiple ale rezultatului lor pe planul politic intern și, în special, pe cel al relațiilor dintre Casa Albă republicană și Congresul dominat de democrați, cît și faptul că, într-un fel, partidele republican și democrat și-au împărțit victoria, nu însă în părți egale, sînt elemente care conduc exponenții ambelor partide să facă declarații publice prin care, fie-

### COORDONATE

ralul Rene Schneider, Fontcilla figurează între cele 17 persoane puse sub acuzare de implicare directă în atentatul comis împotriva generalului Schneider.

• DOUĂ BOMBE AU EXPLOZAT SUCCESIV la autogara centrală din Tel Aviv, provocînd moartea unei persoane și rănirea altor 35.

Print-un comunicat oficial dat publicității la Beirut, organizația palestiniană „Al Assifa” își asumă responsabilitatea acestei acțiuni.

În urma exploziilor, menționează agențiile de presă, poliția israeliană a reținut, pentru a fi anchetate, aproximativ 1000 de persoane.

• INGINERUL CHILIAN, JULIO EDUARDO FONTCILLA, arestat sîptămîna trecută la Lima de către poliția peruviană, a fost eliberat și adus la Santiago de Chile pentru a fi anchetat în legătură cu asasinarea fostului comandant al armatei, gene-

### COORDONATE

ralul Rene Schneider, Fontcilla figurează între cele 17 persoane puse sub acuzare de implicare directă în atentatul comis împotriva generalului Schneider.

• DOUĂ BOMBE AU EXPLOZAT SUCCESIV la autogara centrală din Tel Aviv, provocînd moartea unei persoane și rănirea altor 35.

Print-un comunicat oficial dat publicității la Beirut, organizația palestiniană „Al Assifa” își asumă responsabilitatea acestei acțiuni.

În urma exploziilor, menționează agențiile de presă, poliția israeliană a reținut, pentru a fi anchetate, aproximativ 1000 de persoane.

• INGINERUL CHILIAN, JULIO EDUARDO FONTCILLA, arestat sîptămîna trecută la Lima de către poliția peruviană, a fost eliberat și adus la Santiago de Chile pentru a fi anchetat în legătură cu asasinarea fostului comandant al armatei, gene-

### COORDONATE

ralul Rene Schneider, Fontcilla figurează între cele 17 persoane puse sub acuzare de implicare directă în atentatul comis împotriva generalului Schneider.

• DOUĂ BOMBE AU EXPLOZAT SUCCESIV la autogara centrală din Tel Aviv, provocînd moartea unei persoane și rănirea altor 35.

Print-un comunicat oficial dat publicității la Beirut, organizația palestiniană „Al Assifa” își asumă responsabilitatea acestei acțiuni.

În urma exploziilor, menționează agențiile de presă, poliția israeliană a reținut, pentru a fi anchetate, aproximativ 1000 de persoane.

• INGINERUL CHILIAN, JULIO EDUARDO FONTCILLA, arestat sîptămîna trecută la Lima de către poliția peruviană, a fost eliberat și adus la Santiago de Chile pentru a fi anchetat în legătură cu asasinarea fostului comandant al armatei, gene-

• S-A TERMINAT CONSTRUCȚIA UNEI NOI LINII A METROULUI DIN MOSCOWA, care leagă, pe drumul cel mai scurt, centrul de noile cartiere de locuințe din sud-vestul orașului, unde locuiesc aproximativ un milion de oameni.

În prezent, liniile metroului moscovit au ajuns la lungimea totală de 130 km. Noua linie face parte din programul de extindere a metroului, care va trebui să crească în următorii cîțiva ani cu 43 km.

• TURCIA A INFORMAT VINERI ORGANIZAȚIA MONDIALĂ A SĂNĂȚII că epidemia de holeră, declanșată la 13 octombrie pe teritoriul său, s-a stins. Ministrul sănătății publice, Vedat Ali Ozkan, a declarat că nici un nou caz de holeră nu s-a mai înregistrat de la 26 octombrie în regiunile contaminate.

preajma alegerilor prezidențiale din 1972. Totodată, trebuie subliniat că rezultatele alegerilor sînt, în multe privințe, o expresie a dorinței poporului american de a se pune capăt războiului din Vietnam. Numeroși candidați care au adoptat o platformă liberală în care cereau încetarea războiului din Vietnam prin retragerea imediată a tuturor trupelor din această țară, au marcat mari creșteri de voturi. De altfel, potrivit unui recent sondaj Gallup, întreprins în rîndurile opiniei publice americane, 61 la sută din cei chestionați s-au pronunțat pentru retragerea tuturor trupelor S.U.A. din Asia de sud-est pînă la finele anului viitor. Observatorii politici consideră, de asemenea, că problemele interne ca situația dificilă a economiei țării, inflația, criminalitatea, discriminarea rasială, și-au pus și ele amprenta, atît pe campania electorală cît și pe rezultatele alegerilor din numeroase circumscripții electorale.

Washington, 7 noiembrie.

C. ALEXANDROAIE, corespondentul Agerpres

### Întreprinderea de transporturi auto Brașov

angajează de urgență:

— 1 REVIZOR CONTABIL ÎN CADRUL C.F.I.

Solicitanții vor trebui să îndeplinească condițiile prevăzute de legile în vigoare.

Salarizarea se face conform H.C.M. 914/1968.

Relații suplimentare se pot solicita la sediul întreprinderii din Brașov, str. Lungă nr. 16, serviciul personal, telefon 1 17 02, interior 6.

### Combinatul de tricotaje și ciorapi Sibiu

organizează pe data de 17 noiembrie 1970, ora 8,

UN CONCURS, pentru ocuparea:

— UNUI POST DE MAISTRU TRICOTER, la mașini de tricotat circulare cu cilindru și disc.

Cei interesați vor depune actele necesare la serviciul salarizare pînă cel tîrziu 10 noiembrie 1970.

### Uzina de Piese Auto Sibiu

Str. SEVASTOPOL nr.8, Telefon 23490

primește comenzi de execuție și livrare în anul 1971 pentru:

arcuri spirale din sîrmă rotundă de Ø 0,2—40 mm, într-o gamă variată de dimensiuni și forme

arcuri lamelare de suspensie și foi de arcuri pentru: autoturisme de teren, autoturisme oraș, remorci și semiremorci auto, tractoare, autocamioane, autobuze, autoutilitare etc.

inele de siguranță pentru arbore și alezaj, șaibe elastice etc.

Trimiteți comenzile dv. pentru anul 1971 pînă la data de 1 decembrie 1970, pe adresa indicată mai sus.

### Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului Sibiu

RECRUTEAZĂ

absolvenți ai liceelor de cultură generală pentru cursuri post-liceale, de scurtă durată, în meseriile:

— fasonatori mecanici  
— corhăntori mecanici tractoriști.

Informații suplimentare se dau la sediul combinatului, din str. Rîului nr. 23, zilnic, între orele 10—13 la serviciul personal.

### Mica publicitate

Primește două eleve în gazdă. Sibiu, str. Nouă nr. 2, apartament 3.

Vind garaj auto. Sibiu, str. 1 Mai 16, telefon 1 20 43.

Cedează, Buzău, apartament bloc, doresc Sibiu similar. Informații Sibiu, str. Magheru 15.

Caut asociat cu teren pentru construire casă. Adresați Sibiu, căsuța poștală 59.

Mașină de cusut „Singer” de vânzare. Sibiu, str. Lăptăriei 18.